

### 10 Jahre «Der Ärzteball» – 13 000 Franken für Swiss Aids Care International



Ärztinnen und Ärzte aller Generationen feierten Mitte Juni in Luzern anlässlich der Jubiläumsgala «Der Ärzteball» eine rauschende Ballnacht. Zugunsten von Swiss Aids Care International kamen 13 000 Franken zusammen. Mit diesen Mitteln wird das Projekt von Prof. Ruedi Lüthy und der Newlands Clinic in Zimbabwe unterstützt. Die Begeisterung der 120 Ballgäste und das grosszügige finanzielle Engagement der Sponsoren sind für Ball-Präsident Dr. med. Andrea Vincenzo Braga der Antrieb, auch nach zehn Jahren Ballorganisation weiterzumachen: Die elfte Ausgabe von «Der Ärzteball» findet am Samstag, 22. Juni 2013, erneut in Luzern statt.

(Der Ärzteball)

### Nouvelle politique énergétique: mesures supplémentaires

Le Conseil fédéral entend soutenir la mise en œuvre de la nouvelle politique énergétique en proposant des moyens supplémentaires pour la recherche et l'innovation dans le domaine de l'énergie. A ce titre, il prévoit de présenter d'ici l'automne 2012 aux Chambres fédérales un message spécial sur un plan d'action «Recherche énergétique suisse coordonnée», portant sur une enveloppe de 202 millions de francs pour les années 2013 à 2016. Le plan d'action s'articule autour de deux questions principales, liées à l'innovation technologique et à la coordination et présente un schéma d'encouragement prévoyant les mesures nécessaires à l'appui de la stratégie énergétique 2050. Elles incluent la création de 7 centres de compétence, de 30 équipes de recherche nouvelles dans les hautes écoles et de 40 postes de «professeurs boursiers FNS».

(CF/EDI/DEF/SER)

### Dopage au quotidien: mythe ou réalité?

De plus en plus de personnes en bonne santé prennent des médicaments ou d'autres substances dans le seul but d'améliorer leurs performances et de lutter contre la fatigue, la douleur ou l'anxiété. Les risques et les effets secondaires restent difficiles à évaluer. Les professionnels s'inquiètent de l'augmentation de la consommation de médicaments. Ils constatent un phénomène de société global: les gens ont de plus en plus tendance à recourir à des moyens pharmaceutiques pour répondre aux exigences croissantes du quotidien et faire face à leurs problèmes. Les stimulants ne sont pas seuls en cause. Les tranquillisants et les anxiolytiques ont également la cote. Dans une optique préventive, il est donc important de lancer un débat critique. Le nouveau document de base d'Addiction Suisse a pour objectif d'y contribuer, il est à télécharger sous [www.addictionsuisse.ch](http://www.addictionsuisse.ch)

(Addiction Suisse)



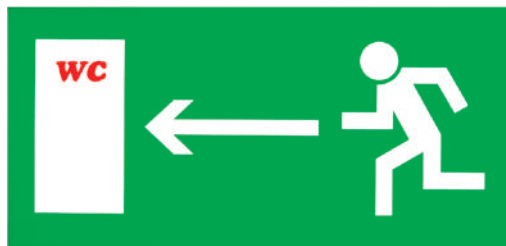
L'augmentation de la consommation de médicaments par des personnes en bonne santé est inquiétante.

### Blasenschwäche, das verschwiegene Leiden

Schätzungen zufolge leiden in unserem Land mindestens 400 000 Menschen jeden Alters an Blasenschwäche. Sie ist zwar nicht lebensbedrohlich, für die Betroffenen bedeutet sie jedoch eine schwer-

wiegende Einschränkung ihrer Lebensqualität: Viele trauen sich nicht mehr für längere Zeit aus dem Haus, sie meiden soziale Anlässe oder ausgelassenes Spielen mit Kindern. Eine Umfrage im November 1997 ergab, dass in der Schweiz die Blasenschwäche Tabuthema Nr. 2 ist – sogar gegenüber ihrem Arzt verschweigen Betroffene das Problem. Doch so ist eine erfolgreiche Behandlung unmöglich. Deshalb wurde 2002 die Schweizerische Gesellschaft für Blasenschwäche gegründet, die seit 10 Jahren Betroffene und Interessierte informiert und berät. Weitere Informationen unter [www.incontinex.ch](http://www.incontinex.ch)

(Schweizerische Gesellschaft für Blasenschwäche)



Nicht immer reicht die Zeit, rechtzeitig zum WC zu kommen.

### Österreich: Weitergabe von Gesundheitsdaten – schwere Bedenken

Der neue Gesetzesentwurf zu einer elektronischen Gesundheitsakte (ELGA) enthält nach Aussage des Präsidenten der Österreichischen Ärztekammer Walter Dorner unverändert schwere Mängel. Die aus verfassungsrechtlichen Gründen erforderliche freiwillige Teilnahme von Patienten und Ärzten fehle ebenso wie die Zuordnung klarer Verantwortlichkeiten, so der Ärztechef in einer ersten Analyse. «Im Weiteren ist vorgesehen, die hochsensiblen Gesundheitsdaten unverschlüsselt in ELGA zu speichern. In Zeiten von weltweiten Datendiebstählen ist das einfach fahrlässig», sagte Dorner. Auch der medizinische Nutzen und die Kostenfrage seien nach wie vor ungeklärt. Hauptkritikpunkt ist ein Passus, wonach ELGA-Gesundheitsdaten «zum Zweck der Gesundheitsvorsorge» weitergegeben und verwendet werden dürfen.



Im Zeitalter der Datendiebstähle sorgen sich Ärzte in Österreich um Sicherheit und Schutz der elektronischen Patientenakten.

(ÖÄK)